

EDI - ASN Note (VDA 4912)		Load-No.: 127246		21.07.2025 - 10:32 page 2/4			
Vendor	-Plant: 0100 -No: 91001108 Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND VAT-No.: DE123840478	Receiver	-Plant: 100 -No.: 14550700 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO VAT-No.: IT04886850728	Unloading Area:	14248 place of storage: Consumption: Dispatch Type: Truck Company Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co. -Number: 16070077 Gross Weight: 21.600 KG		
ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment
81311616 21.07.2025	000010	2511122990 035610-900 CC: 250046536 CC: 250046532 CC: 2,000 Cast-Number: 293857 UC-Material: AB18039X10 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. 22_002817-01 Text: Supplier Index -	P293857 1.175 205 970 TBA-500256	PC PC PC PC	S S S	SCHALTRAD 5.GANG DCT300/P01850	550004688401 nt. wt.: 839 KG , gr. wt.: 1.012 KG
81311617 21.07.2025	000010	2511109091 035611-900 CC: 250046890 CC: 250046879 CC: 250046875 CC: 250046871 CC: 250044430 CC: 5,000 Cast-Number: 294378 UC-Material: AB18176X10 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. 22_002817-01 Text: Supplier Index -	P294378 4.850 970 970 970 970 970 TBA-500256	PC PC PC PC PC PC PC	S S S S S S	SCHALTRAD 5.GANG DCT300/P01850	550004688501 nt. wt.: 3.908 KG , gr. wt.: 1.333 KG
81311618 21.07.2025	000010	2511108891 035613-900 CC: 250046426 CC: 250045557 CC: 2,000 Cast-Number: 295178 UC-Material: AB18261X10 Text: Engineering Change Status -	N295178 909 269 640 TBA-500256	PC PC PC PC	S S S	SCHALTRAD 4.GANG DCT300/P01850	550004688701 nt. wt.: 1.179 KG , gr. wt.: 1.351 KG
GR:		Quant. Check:		Rating Check:			

KUEHNENAGEL S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
24 LUG 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100
-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

VAT-No.: DE123840478

Receiver -Plant: 100
-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type: Truck Company

Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 21.600 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment

Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index -

81311620	000010	M0144463	3.756	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG
21.07.2025		035625-900				

550004737301
nt. wt.: 5.983 KG , gr. wt.: 6.587 KG

CC: 250047382	456	PC	S
CC: 250047367	550	PC	S
CC: 250047361	550	PC	S
CC: 250047347	550	PC	S
CC: 250047341	550	PC	S
CC: 250047031	550	PC	S
CC: 250047024	550	PC	S
CC: 7,000	TBA-500256	PC	

5014124460

DCT300/P01850

Cast-Number: 279710
UC-Material: G018066X21
Text: Engineering Change Status b
Text: Customer Change No. 24_000376-01
Text: Supplier Index -

KUEHNLE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Nicodugno (BA)

24 LUG 2025

dup
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

81311621	000010	M0144462	M 295829	560	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG
21.07.2025		035626-900					

nt. wt.: 900 KG , gr. wt.: 987 KG

CC: 250046859	560	PC	S
CC: 1,000	TBA-500256	PC	DCT300/P01850

Cast-Number: 295829
UC-Material: AB18307X20
Text: Engineering Change Status b
Text: Customer Change No. 24_000376-01
Text: Supplier Index -

***** E N D *****

Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at lpb.confirmations@linamar.com.
We herewith certify receipt of the above-mentioned goods in _____ (city/town) on _____ (date).

Goods were accepted by _____ (Name, Surname).
#

GR:	Quant. Check:	Rating Check:
-----	---------------	---------------

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 4.GANG
(Partn name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1088.91
(costumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006021
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 295178
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile.-Nr. 035613-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)
Änderungsindex -
(draw. notific. index / Indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81311618/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess E/VD
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1051813
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material AB18261X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 07/16/2025
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 909
(quantity / Quantité)

Stahlhersteller Acciaierie Bertoli Safau
(steel mill / Aciérie)
Lieferspezifikation TS_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat RD. 270 MM
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand +FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 48 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 32
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.1870	0.2400	1.1400	0.0100	0.0260	1.1500	0.0200	0.1200	0.0800	0.0070	0.0310	0.0050	0.0001	0.0034	0.0040	0.0000	0.0080	0.0010	0.0030	0.0001	0.0000	0.0008	0.0103	1.1000	9.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	44.70	0.00	43.70	0.00	41.40	0.00	37.20	0.00	34.30	0.00	32.00	30.30	28.90	26.40	24.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00			
Fdyn	0.00	-	0.00			DI-Wert (DI value / diamètre idéal)		0.00																

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT GEFÜGE						Randentkohlung (decarburation / Décarburation)		0.000	
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	8	-	0	Sek.	8	-	9		

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3=6

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

RM (N/mm²)			Rp0,2(N/mm²)			A(%)			Z(%)		
0.00	-	0.00	0.00	-	0.00	0.00	-	0.00	0.00	-	0.00

Av(J)			bei T(°C)
0.00	-	0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficie)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0 0	-	201.0 0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	154.0 0	-	162.0 0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Beststellungsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-007238 vom 16.07.2025

Ludwigsburg, 21.07.2025

Seite 1 von 1

25-007238

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 23.07.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.07.2025 Zeit / Temps 08:00 bis 10.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81311613	2	COLLI	Getriebeteile	21.600	73,58
2	81311614	3	COLLI			
3	81311615	4	COLLI			
4	81311616	2	COLLI			
5	81311617	5	COLLI			
6	81311618	2	COLLI			
7	81311620	7	COLLI			
8	81311621	1	COLLI			
Summe:		26,00	COLLI		21.600,00	
Total:						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-007238 empfangen am 21.07.2025 Réception des marchandises le 21.07.2025 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 21.07.2025				
20 D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604